

LEĠISLAZZJONI SUSSIDJARJA 452.108

STANDARD NAZZJONALI
DWAR L-ISTATUS TAL-IMPJIEG

31 ta' Jannar, 2012

L-AVVIŻ LEGALI 44 tal-2012, kif emendat bl-Avviż Legali 364 tal-2012.

1. (1) It-titolu ta' dan l-Ordni huwa Ordni ta' *Standard* Nazzjonali dwar l-Istatus tal-Impjieg.

Titolu.
Emendat:
A.L. 364 tal-2012.

(2) Dan l-Ordni għandu jkun minghajr preġudizzju għal u ma għandux japplika fil-każ ta':

- (a) kull liġi oħra li tiddefinixxi jew tirregola l-kundizzjonijiet speċifiċi ta' impjieg tal-impjegati li jaqgħu taht dik il-liġi partikolari jew ir-relazzjoni bejn persuni li jipprovdu servizz u l-persuna li tuża s-servizz u l-kundizzjonijiet rispettivi tiegħu;
- (b) kull dritt u, jew obbligu li l-persuna li tipprova s-servizz u l-persuna għal min is-servizz jiġi provdut jista' jkollhom fir-rigward tal-kuntratt għal servizz kif miftiehem bejniethom, kif ikun jeżisti u fir-rigward ta' avvenimenti li saru qabel id-dhul fis-sehħ ta' dan l-Ordni, inkluż, *inter alia*, it-tnedija ta' proċedimenti legali quddiem il-qrati appropjati:
Iżda d-dispożizzjonijiet tal-artikolu 6 għandhom jipprevalu fuq il-paragrafu (b); u
- (ċ) ir-relazzjoni bejn intermedjarji marbuta fl-assigurazzjoni u assiguraturi awtorizzati taht l-Att dwar id-Distribuzzjoni fl-Assigurazzjoni.

Kap. 487.

(3) Bla ħsara għas-subartikolu (2), kull dikjarazzjoni magħmula minn xi individwu fir-rigward tal-istatus tal-impjieg tiegħu jew ta' persuna oħra għandha tkun ikkunsidrata bħala nulla u bla effett jekk il-konsegwenzi tagħha jkunu b'xi mod konfliġġenti mad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Ordni.

2. (1) Għall-iskop ta' dan l-Ordni, "l-Att" tfisser l-Att dwar l-Impjieg u r-Relazzjonijiet Industrijali.

Tifsir.
Kap. 452

(2) Frazzjiet u espressjonijiet użati f'dan l-Ordni ta' *Standard* Nazzjonali għandhom, sakemm il-kuntest ma jitlobx xort'oħra, ikollhom l-istess tifsira mogħtija lilhom fl-Att.

3. (1) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (2), meta jkun qed jiġi kunsidrat l-istatus tal-impjieg ta' persuna illi hija ddikjarata bħala persuna *self-employed* u li *prima facie* mhux kunsidrata bħala impjegata, għandu jitqies li hemm relazzjoni ta' impjieg u li l-persuna għal min is-servizz qed ikun provdut hija l-prinċipal u illi d-dispożizzjonijiet tal-Att u tar-regolamenti jew ordni maħruġa tahtu japplikaw għal dik ir-relazzjoni jekk minn tal-inqas ħamsa mill-kriterji li ġejjin jiġu sodisfatti rigward il-persuna

Preżunzjoni ta'
relazzjoni ta'
impjieg.

li qed tagħmel ix-xogħol:

- (a) hija tiddependi minn persuna waħda għal min is-servizz qed jiġi provdut għal mill-inqas 75% tad-dhul f'perjodu ta' sena;
- (b) hija tiddependi fuq il-persuna għal min is-servizz qed jiġi provdut biex jiġi stabbilit liema xogħol irid isir u fejn u kif ix-xogħol li ġie assenjat irid jitwettaq;
- (c) hija tagħmel ix-xogħol permezz ta' makkinarju, għodda u materjali provduti mill-persuna għal min is-servizz qed jiġi provdut;
- (d) hija tkun soġġetta għal skeda ta' hin tax-xogħol jew għal perjodi ta' hin minimu ta' xogħol stabbilit mill-persuna għal min is-servizz qed jiġi provdut;
- (e) hija ma tistax tagħmel *sub-contracting* tax-xogħol tagħha lil individwi oħra floku meta jitwettaq ix-xogħol;
- (f) hija persuna integrata fl-istruttura tal-proċess ta' produzzjoni, l-organizzazzjoni ta' xogħol jew il-ġerarkija tal-kumpanija jew ta' organizzazzjoni oħra;
- (g) l-attività tal-persuna hija element ċentrali fl-organizzazzjoni u t-twettiq tal-ghanijiet tal-persuna għal min is-servizz qed jiġi provdut; u
- (h) hija tagħmel xogħlijiet simili tal-impjegati eżistenti jew, fil-każ ta' meta x-xogħol jiġi *outsourced*, hija tagħmel xogħlijiet simili għal dawk li kienu jkun mwettqa qabel minn impjegati.

(2) Minkejja l-preżenza ta' hames kriterji, jew aktar, imsemmija fis-subartikolu preċedenti, f'relazzjoni bejn żewġ persuni jew aktar, kull persuna f'relazzjoni li bis-saħħa tal-preżenza ta' dawk il-kriterji tkun awtomatikament meqjusa bħala waħda ta' impjieg, tista', qabel tidhol f'dik ir-relazzjoni, tagħmel talba bil-miktub lid-Direttur biex jeżenta dik ir-relazzjoni milli tiġi kunsidrata bħala waħda ta' impjieg u d-Direttur jista' jeżenta bil-miktub dik ir-relazzjoni milli tiġi kunsidrata bħala waħda ta' impjieg jekk jiġi kunsidrat illi hemm bażi partikolari li jkollhom ma' dik l-attività illi jeżentawha minn dan ir-rekwiżit li jkun jinkludi l-attività li tkun qed issir hija okkorrenza mhux komuni jew li tkun ta' tul ta' żmien qasir hafna u dik l-eżenzjoni għandha tibqa' valida sakemm ma tiġix revokata mid-Direttur:

Iżda f'każ ta' relazzjonijiet stabbiliti qabel id-dhul fis-seħh ta' dan l-Ordni, il-persuna involuta għandu jkollha perjodu ta' sitt ġimgħat mill-imsemmija data tad-dhul fis-seħh biex tagħmel talba fir-rigward ta' dik ir-relazzjoni.

Data effettiva ta' impjieg, avviż u perjodu ta' prova.

4. (1) Persuna li kienet kunsidrata li qed twettaq servizzi lill-persuna oħra bħala persuna *self-employed*, sew jekk qabel jew f'kull żmien wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan l-Ordni u li hija sussegwentement tinstab li hija impjegata skont l-artikolu 3, għandha tiġi kunsidrata li ġiet ingaġġata bħala impjegata b'kuntratt indefinit tal-persuna li għaliha qed jiġi provdut is-servizz.

(2) Id-data tal-ingaġ b'kuntratt indefinit kif imsemmi fis-subartikolu (1) għandha tiġi kunsidrata bħala d-data tal-ewwel darba li ġie provdut kontinwament is-servizz u l-anzjanità u kull hlaq tal-avviż dovut f'każ ta' sensja eventwali għandu jinhadem b'dan il-mod:

Iżda għall-fini ta' dan is-subartikolu, it-terminu 'servizz provdut kontinwament' għandu jinkludi dawk il-kuntratti, sew jekk fuq bażi ta' *self-employed* sew jekk fuq bażi ta' impjieg, meta x-xogħol imwettaq kien essenzjalment l-istess u fejn il-perjodu ta' bejn kuntratt u ieħor ma jkunx jaqbeż is-sitt xhur u l-perjodi bejn dawk il-kuntratti għandhom jittiehdu akkont.

(3) Jekk persuna kienet qed twettaq servizz lil persuna oħra fuq bażi *self-employed* qabel id-data tad-dhul fis-sehħ ta' dan l-Ordni u li r-relazzjoni tagħha bis-saħħa tal-artikolu 3 hija meqjusa bħala relazzjoni ta' impjieg, għandu jiġi meqjus, għal kull hsieb u fini tal-Att, illi l-perjodu ta' prova, skont l-artikolu 36 tal-Att, f'dik ir-relazzjoni ntemm qabel id-dhul fis-sehħ tal-Ordni, sakemm l-prinċipal ma jipprova mod ieħor.

(4) Jekk persuna tagħti servizz lil persuna oħra fuq bażi *self-employed* fid-data tad-dhul fis-sehħ ta' dan l-Ordni jew wara u li r-relazzjoni tiegħu bis-saħħa tal-artikolu 3 hija meqjusa li tkun relazzjoni ta' impjieg, il-perjodu ta' prova f'dik ir-relazzjoni għandu jiġi kunsidrat li beda fid-data tal-ingaġ biex jiġi provduti servizzi.

(5) Il-kuntratt ta' impjieg indefinit imsemmi f'dan il-artikolu għandu jitqies bħala wiehed *whole-time* fuq l-istess bażi tas-sieġhat ta' xogħol ta' impjegat *whole-time* komparabbli, jew, fin-nuqqas ta' impjegat *whole-time* komparabbli, fuq bażi tas-sieġhat speċifikati fl-Ordni ta' *Standard Settoral* jew f'Ordni tal-Kunsill tal-Pagi biex jirregola l-Pagi applikabbli, jew, fin-nuqqas ta' ordni applikabbli, fuq bażi ta' ġimgha normali ta' xogħol ta' erbgħin siegħa, sakemm, fir-rigward ta' siegħat ta' xogħol, ma jiġix speċifikat mod ieħor bil-miktub skont l-artikolu 7.

5. Il-prinċipal għandu obbligu li jagħti lil persuna li hi meqjusa bħala impjegat tiegħu skont dan l-Ordni:

Kundizzjonijiet ta' impjieg.

(a) fir-rigward ta' pagi

- (i) l-istess pagi mħallsa lill-impjegat komparabbli jew,
- (ii) meta ma jkunx hemm dak l-impjegat komparabbli, l-istess remunerazzjoni li kien jirċievi għas-servizzi mogħtija fuq bażi *self-employed* bħala pagi:

Iżda jekk ikun hemm nuqqas ta' qbil fir-rigward tal-paga li trid tiġi mħallsa u l-impjegat itemm l-impjieg, id-dispożizzjonijiet imsemmija fl-artikolu 7(2) għandhom japplikaw;

- (b) Fir-rigward ta' kundizzjonijiet ta' impjieg oħrajn, l-istess kundizzjonijiet ta' impjieg bħal dawk li qed jitgawdew minn impjegat komparabbli jew, meta ma hemmx dak l-impjegat komparabbli, il-kundizzjonijiet

ta' impjieg minimi skont l-Att u r-regolamenti jew ordni magħmula taħtu.

Klawsoli li jimponu penali.

6. Minkejja kull dispożizzjoni f'xi ligi jew ftehim kollettiv jew kuntratt individwali, jekk persuna kienet qed tagħti servizz lil persuna oħra fuq bażi *self-employed* qabel id-data tad-dhul fis-seħh ta' dan l-ordni u li r-relazzjoni tagħha bis-saħħa tal-artikolu 3 hija meqjusa bħala relazzjoni ta' impjieg, kull klawsola li timponi penali msemija fil-kuntratt għal servizz preċedenti fir-rigward ta' avvenimenti li saru qabel id-dhul fis-seħh ta' dan l-Ordni, għandha tkun nulla u bla effett mad-dhul fis-seħh ta' dan l-Ordni, sakemm u sa meta tiġi awtorizzata mid-Direttur skont l-Att:

Iżda dan ma għandu bl-ebda mod jeskludi kull dritt li jinbdew proċedimenti ċivili għad-danni li jistgħu jkunu disponibbli għall-partijiet f'kuntratt għal servizz skont l-artikolu 1(2)(b).

Informazzjoni lill-impjegati.

L.S. 452.83

7. (1) Fis-sitwazzjonijiet meta l-istatus tal-impjieg ta' persuna hu meqjus li hu wiehed ta' impjieg skont dan l-Ordni, il-prinċipal għandu jkun marbut li jagħti jew jibgħat lill-impjegat ittra ta' ingaġġ jew dikjarazzjoni ffirmata, li għandha tinkludi l-informazzjoni imniżżla fir-Regolamenti dwar Informazzjoni lill-Impjegati, u f'dawn il-każijiet, minkejja ż-żmien differenti mniżżel fir-Regolamenti dwar Informazzjoni lill-Impjegati, iż-żmien biex id-dokument rilevanti jasal għand l-impjegat għandu jkun:

- (a) fil-każijiet ta' persuni li jipprovdu servizzi illi bis-saħħa ta' dan l-Ordni għandhom jiġu kunsidrati bħala impjegati fid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan l-Ordni, kemm jista' jkun malajr, iżda f'kull każ, mhux aktar tard minn tmien ġimgħat mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan l-Ordni, u
- (b) fil-każ imsemmi fl-artikolu 3(2), meta l-persuna li għaliha qed jiġu provduti s-servizzi titlob eżenzjoni skont dak l-istess subartikolu u d-Direttur ma jaċċettax dik it-talba, fi żmien ġimgħatejn mid-data taċ-ċaħda tad-Direttur.

(2) Jekk impjegat ma jaqbilx ma' -

- (a) xi kundizzjoni ta' impjieg mniżżla fl-ittra ta' ingaġġ jew fid-dikjarazzjoni ffirmata skont dan l-artikolu; jew
- (b) l-ammont ta' pagi li qed jiġi propost li jingħataw kif speċifikat fl-artikolu 5(1),

jitleaq mill-impjieg, huwa jista' jibda proċeduri quddiem it-Tribunal Industrijali fejn jista' jsostni tkeċċija ingusta u d-dispożizzjonijiet rilevanti tal-Att għandhom japplikaw.

Awtorizzazzjoni biex kuntratt ta' servizz isir kuntratt għal servizz.

8. Kull konverżjoni ta' kuntratt ta' servizz jew kuntratt ta' impjieg f'kuntratt għat-twettiq ta' servizz jista' jkollu effett legali għall-finijiet tal-Att biss jekk il-konverżjoni tkun awtorizzata mid-Direttur. Sakemm din l-awtorizzazzjoni tiġi mahruġa u jekk tkun rifjutata wara li tkun mitluba, l-istatus tal-impjieg tal-persuna involuta għandu jkun meqjus li ma nbidilx u għandu jkun l-istess bħal dak li kien fis-seħh qabel it-talba għall-awtorizzazzjoni.

9. Sakemm ma jkunx espressament imsemmi xort'ohra, xejn f'dan l-ordni ma għandu jiġi interpretat li jagħti dritt lil impjegati li jgħorru magħhom ma' dan l-istatus benefiċċji partikolari għar-relazzjoni fuq bażi ta' *self-employed* preċedenti.

Limitu tad-drittijiet.

10. (1) Id-dispożizzjonijiet tal-Kostituzzjoni jew ta' xi liġi oħra li tapplika għall-impjeg mas-servizz pubbliku jew mas-settur pubbliku għandha tipprevali fuq dan l-Ordni u ebda haġa f'dan l-Ordni ma għandha tagħti dritt lil xi persuna li tikkunsidra relazzjoni bejn persuna li ttipprovdi servizz u s-settur jew is-servizz pubbliku għal min qed jiġi provdut is-servizz bħala relazzjoni ta' impjeg.

Impjeg mas-settur pubbliku.

(2) Izda, fis-settur jew fis-servizz pubbliku, jekk relazzjoni li tibda wara d-dhul fis-seħh ta' dan l-Ordni hija nominalment *self-employed* u li tissodisfa r-rekwiżiti mniżżla fl-artikolu 3(1), izda li, bis-saħħa tas-subartikolu (1), ma tistax titqies bħala wahda ta' impjeg, u jekk l-ebda eżenzjoni ma nġhatat kif speċifikat fl-artikolu 3(2), il-persuna li qed ttipprovdi s-servizz tista' tirreferi l-każ tagħha lit-Tribunal Industrijali biex titlob kumpens mill-persuna li għaliha qed jiġi provdut is-servizz f'kull żmien tul ir-relazzjoni jew fi żmien erba' xhur minn meta r-relazzjoni tiġi terminata. Jekk it-Tribunal ikun sodisfatt illi r-raġuni għall-persistenza tal-kuntratt fuq bażi *self-employed* hija minhabba d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1), għandu jagħti għotja ta' kumpens u jistabbilixxi ammont li jrid jithallas mill-persuna li għaliha qed jiġi provdut is-servizz lill-persuna li qed ttipprovdi s-servizz għal perjodu tar-relazzjoni.

F'dawk il-każijiet, it-Tribunal għandu jagħti l-ekwivalenti ta' dak li kellha tkun ġimgħa paga li kieku r-relazzjoni nbidlet f'wahda ta' impjeg -

- (a) għal kull sena, jew parti minnha, għal perjodu tar-relazzjoni *self-employed*, f'każ ta' relazzjoni li ġiet mitmuma, u
- (b) f'każ ta' relazzjoni li ma ġietx mitmuma, minbarra l-paragrafu (a), it-Tribunal għandu jordna lill-prinċipal biex ikompli jhallas din il-penali annwalment fir-rigward ta' kull sena, jew parti tagħha sa meta dik ir-relazzjoni tiġi mitmuma.

11. (1) Għandu jkun id-dmir tal-persuna li għaliha qed jingħata s-servizz, jew tal-prinċipal, skont il-każ, li jagħti dikjarazzjoni bil-miktub lill-persuna li qed tipprovdiha s-servizz jew l-impjegat, skont il-każ, li jitlob dik id-dikjarazzjoni u li jidhirlu li l-persuna li qed tirċievi s-servizz jew il-prinċipal tiegħu seta' trattah b'mod li jikser dritt mogħti lilu b'dan l-Ordni.

Dritt li wiehed jirċievi dikjarazzjoni bil-miktub.

(2) Dik id-dikjarazzjoni għandha tagħti r-raġunijiet għal xi differenza fit-trattament u għandha tingħata fi żmien wiehed u ghoxrin ġurnata mid-data tat-talba.

(3) Dikjarazzjoni bil-miktub magħmula skont dan l-artikolu għandha tkun ammissibbli bħala evidenza f'kull proċedura taħt dan l-Ordni.

Ilmenti lit-Tribunal
Industrijali.

12. (1) Impjegat jista' jippreżenta ilment lit-Tribunal Industrijali illi l-prinċipal tiegħu jew il-persuna għal min kien qed jiġi provdut is-servizz kiser xi dritt mogħti lilu b'dan l-Ordni fi żmien erba' xhur minn meta l-impjegat sar jaf bil-ksur tad-drittijiet tiegħu u t-Tribunal jista' jagħmel kull ordni u, jew jordna hlas ta' kumpens kif jidhirlu meħtieġ biex jirrimedja l-ksur.

(2) Id-dritt li wieħed jirreferi l-każ lit-Tribunal Industrijali biex jieħu kumpens għandu japplika wkoll fir-rigward ta' persuna kif hemm fl-artikolu 10 fuq il-bażi u l-kundizzjonijiet imsemmija fl-istess artikolu.

Reati.

13. Kull persuna li tikser id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Ordni tkun haġja ta' reat u tista' tehel, meta tinstab haġja, multa ta' mhux anqas minn elf euro (€1000) fir-rigward ta' kull impjegat affettwat.
